

Program-Bladet

Nya glasmagasinet
N. Esplanadg 37.
Oscar Alexiz.

Tidning för Helsingfors
Teatrar och Konserter.

„SVEA“
Brand & Lifförsäkrings
Aktiebolag
Kontor
Norra Esplanadgatan 33 Telefon 228.
J. N. Carlander.

Utgifves hvarje söndag, onsdag och fredag.

N:o 95.

Onsdagen den 17 April.

1901.

*** DANIEL NYBLIN, FOTOGRAF, Fabiansg. 31. ***

H. W. LILIUS. Inkasso & Fastighetsbyrå. Georgsgatan 16, Telefon 2770.

Jakob Ljungqvists
Fotografiska Atelier
Alexandersg. 19
(ing. fr. Hagasundsg. 2.)
Telefon 2453.

Utför omsorgsfullt och till billiga
priser allt fotografiskt arbete såväl
inom som utom atelieren.

**Modernaste-
Capet-lager!**
af förnämsta Engelska & Fran-
ska Fabriker
**Rullgardiner &
Linoleum**
i Helsingfors Nya Capet-Åffär
Unionsgatan 32

Löfströms Konditori
40 Alexandersgatan 40
Telef. 21

**Helsingfors Elektriska
Belysnings Aktiebolag**
Kasärngatan 27. Telef. 916.
Serverar elektrisk belysning.
Säljer elektriska materialier.

Svenska Teatern.

Onsdagen den 17 April 1901.
kl. 7,30 e. m.

För andra gången:

Mid Sommard.

Skådespel i 4 akter af Herman Sudermann.
Öfversättning af Frans Hedberg.

Personerna:

Vogelreuter, godsägare Hr Malmström.
Hans fru Fru Lindh.
Trude, deras dotter „ Lindfors.
Georg von Hartwig, byggmästare, Vogelreuters
systerson Hr Berlin.
Marikke, kallad Heimchen, fosterdotter hos Vogel-
reuter Frk Svanström.
Lösdrifverskan Fru Precht.
Haffke, hjälpräst Hr Hultman.
Plötz, inspektör „ Stavenow.
Hushållerskan Frk Tschernischin.
En tjänsteflicka

Handlingen försiggår i slutet af 80-talet, på Vogelreuters gods
i preussiska Littauen.

Börjas kl. 7,30 och slutas omkring kl. 10,30 e. m.

Sundströms Fotografiatelier, Fabiansgatan 27.

**J. H. Wickels
Vinhandel.
Arraks Punsch,**
prisbelönt med guldmedalj vid
många utställningar. Högsta
utmärkelse hederspris (Diplôme
d'honneur) vid utställningen
i Bordeaux 1895.

Aug. Ludv. Hartwall.
Mineralvattenfabrik
Helsingfors Telef 169.
Tillverkningen står under kontroll af
Filosofi Dr Hj Modeen.

**Olga Bulér
Modist**
Skilnaden (Vestra Henriksgatan) 6
Telefon 3238.

**SOLhems
blomsterhandel**
Alexandersg. 46. Tel. 276.

O. Stenberg & Co
Tricotvaruaffär
(G. Taht f. d. filial)
Norra Esplanadg. 37. Telef. 1727.
Välorteradt lager,
billiga priser
Underkläder (Lahmanns) ylle och
bomull.
Handskar Jouvins & Co's Gre-
noble världsberömda äfvensom an-
dra goda kvaliteter.

MAGASIN DU NORD.

**Arabia Försälj-
nings-Magasinet,**
(Inneh. G. F. Stockmann).
Glog. 2, Hotel Kämp.
Utställning af fabriken samtliga till-
verkningar, såsom:
Bordsserviser, Kaffe- & Téserviser,
Blomkrukor, Vaser m. m.
äfvensom af
Iittala Glasbruks
tillverkningar, såväl enkla som slipade
Vinserviser, Fruktskålar, Assietter,
Kannor, Östakupor m. m.

A. W. Eklund & Co.
Vin- & Spirituosahandel.
Skilnadsgatan 19
Telefon 310.

**Första klass Tapetserare och
Dekoratorsverkstad.**
Johan Svensson.
Adress: Sandviks Norra kajen N:o 17, d. v. s. Sandvikens ångsåg.
Telefon 3380.

Champagne
C. H. Mamm & Co
Reims
säljes hos Herrar vinhandlare
och serveras å alla första klas-
sens restaurationer
Helsingfors
E. H. Hjelt Generalagent för Finland.

„SKÅNE“, Brand- & Lifförsäkringsaktiebolag:
Kontor Vestra kajen 18
G. F. GARLANDER.
Alla dagar
Middagskonsert
från kl. 4—6 e. m.
Hôtel Kämp
W:r Damen Orchester G. Richter.
Alla aftnar
Aftonkonsert
från kl. 8 e. m.

ATELIER APOLLO.

C. P. DYREDAHL Fotografisk Atelier. N. Esplanadg. 31.
(Catanis hus)

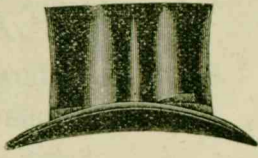
Fotografier efter finska konstnärers arbeten samt Finska vyer hos DANIEL NYBLIN. Fabiansgatan 31. Handel med fotografiska artiklar, Fabiansgatan 31. DANIEL NYBLINS

Flyttningssrealisation! Glas och Porslener realiseras med 10 & 15 proc. rabatt under fabrikspriset. Wilh. Lamberg, V. Henriksgatan 14.

Städernas i Finland
Brandstodsbolag
för lösegendom

emottager försäkringar till låga premier och ned-sätts dessa med 25 och 50% å de belopp hvarmed försäkringsstagare i 10 och 20 år varit delegare i bolaget.

Oskar Hakulin
40 Alexandersgatan 40.



Sidenfelbhattar

— prima qualité —
å Fmk. 18 & 20:

Filthattar för
herrar & damer

Wår & Sommarmössor
Resmössor m. m.

i
Joh. Wecksells Hattmagasin
30 Unionsgatan 30.

Filharmoniska Sällskapet.

Torsdagen den 18 April 1901.

101:sta

Populära Konserten

Program:

- Ouverture till op. „Villars Dra-goner“ Maillart.
 - Melancolie, för stråkinstr. Napravnik.
 - Menuett Bolzoni.
 - „Einzug der Götter in Wallhall“
ur „Rheingold“ Wagner.
- Paus.
- Ouverture „Eine nordische
Heerfahrt“ Hartman.
 - Konsert, för violin Tschaiakowsky.
Allegro moderato. Canzonetta, Allegro vivace.
(hr. Willy Burmester.)
- Paus.
- Intermezzo Sibelius.
 - „Illusion“, för stråkinstr. Palmgren.
 - Sotamarssi Kajanus.

Bodega Espanola

(Etablerad 1883) Helsingfors

Försäljning i parti och minut af endast äkta utländska
VINER & SPIRITUOSA.



Nya Barngarderoben
Ständigt lager af färdiga

Barnkläder

Beställningar emottagas.

K. F. Larsson.

Henrik Gahns'

Amykos, Gahnelit,
Tvålar m. m.

order genom Ernst Tolander,
S. Magasinsg. 3. Telef. 1844.

Lifförsäkrings Aktiebolaget Victoria

i Stockholm
meddelar Lifförsäkringar på förmånligaste vilkor.
E. A. Hjelt. Generalagent för Finland
Norra Kajen 4. Telef. 945.

Lifförsäkringsaktiebolaget

The Mutual Life

Stiftadt 1843.

Fonder: Fmk. 1,688,000,000: —

Vinstfond: Fmk. 280,000,000: —

Hela vinsten

tillfaller de försäkrade.

Nya försäkringar år 1900. Fmk. 912,000,000: —

Begär prospekt!

Generalagenturen för Finland:
Alex. F. Lindberg.
Helsingfors. Alexandersgatan 48.

Nytt! Nytt! Nytt!

Jean Sibelius.

Flickan kom ifrån

sin älsklings möte

sång för en röst med piano Fmk 2.

E. Melartin. Legend II.

A. v. Kothen. Ave Maria.

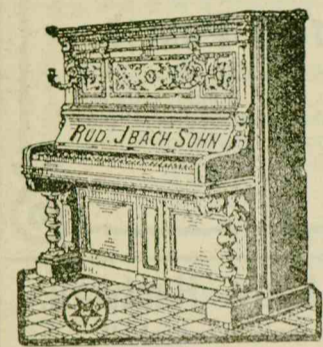
Gå till din älsklings hjärta.

Helsingfors Nya Musikhandel

Fazer & Westerlund Fabiansg. 16.

C. E. Lindgrens Borstbinderiaffär,

Alexandersg. 46. Centrals hus.
Alla sorters finare och gröfre Borstar & Penslar,
Tamburmatror & Rottingpiskor, Toilettvålar, Amykos, Par-
fymor, Badsvamp, Kammar af alla slag, Speglar & Toi-
lettprydnader, Portmonnäer, Börsar, Plånböcker, Cigarr-
& Cigarrettfodral m. m. till billigaste priser.



R. E. Westerlunds
Pianomagasin.
Hfors, N. Esplanadg. No 7. Tel. 681.
Åter inkomna flera omtyckta sorter
som slutsåldts under vintern.
Harmonium
i stort urval.
No 7 N. Esplanadgatan No 7.

E. A. Knapes Skrädde-
rietablisement.



Alexandersgatan 17.

Den enda verkligt praktiska Skrifmaskin som
finnes är

HAMMOND,

som skrifer alla språk och stilar.

Finnes på lager hos

Carl Jacobsen & Co

Helsingfors,

Generalagenter för Finland & Skandinavien.

Hagelstams
Bokhandel.

Reform-Brefordnaren

tjänar som registrator och brefbevarare på
samma gång. Ny yppfinning, som rönt största
erkännande i utlandet.

Pris 5 Fmk.

Anderssons nya patentbläckhorn öfverträff-
ligt

Pris Fmk 4:50.

Operakällarens Restaurant à la Cart hela dagen. Större & mindre Middagsbeställningar, Sexor från 2: 50
till! högre priser. Aftonkoncert fr. kl. 1/2 8—11.

Louis de Salignac & Co.

Cognac.

Sienkiewicz „Quo Vadis“

å Porte Saint-Martin teatern
i Paris.

Paris, mars 1901.

Hvilket egendomligt öde har ej
Sienkiewicz så ryktbara roman haft i
Frankrikes hufvudstad. Medan utlan-
dets bokhandlare därpå skördade kapi-
talar, nekade Paris mest framskjutna
förläggarfirmer att ikläda sig risken
med den franska öfversättningens för-
läggande. Efter månet „om“ och
„men“ vågade sig slutligen *Revue
Blanche* att trycka manuskriptet. Hvar
och en känner hvilken enorm lycka det
gjorde; som ytterligare bevisas af att
„Quo Vadis“, sedermera utgifven i bok-
form, utgått trots en upplaga på tre-
hundrausen exemplar.

Ima Inlaid Linoleum

— i ultramodärna mönster —

A. B. Wicander & Larssons

nederlag

Richardsgatan 2.

Och numera har äfven teatern lagt
beslag därpå. En engelsk impressario
utvärkade sig af författaren bemyndi-
gande att i dramatisk form presentera
„Quo Vadis“ i världens alla fyra hörn.
Hr Wilson-Barret var en företagsam
man och har numera med den allra
största framgång uppfört stycket i Eng-
land, Amerika, Italien, Ryssland och
t. o. m. Polen. Frankrike, det drama-
tiska författareskapets hemort *par ex-
cellence* kunde själfallet icke stå ober-
örddt af en så enastående teatralisk
rörelse. Coquelin, såväl den äldre som
den yngre, kände sig för, och hr Wil-
son-Barret lämnade dem med nöje till-
åtelse till dess införlifvande med äfven
den franska scenen genom någon af
dem själfva vald författare. Emile
Moreau blef den som fick mottaga upp-
draget, och det torde knappast finnas
någon som skulle gjort bearbetningen

Våren gör sitt intåg i vårt goda
Helsingfors allt hvad den hinner. Red-
dan synes en och annan förskrämd,
halkande velocipedist söka följa den
snö och isfria spårvägen, och är nog
så misslynt då han måste vika för mö-
tande spårvagn samt gifva sig ut på
den hala, träckiga gatan. De refflade
äkta Dunlopringarna äro därför framför
alla andra att föredraga, ty de förhin-
dra velocipedens glidande åt sidan. Med
sådana ringar äro alla Crescentvelocipe-
der försedda. Crescentvelocipeden är
äfven i alla andra afseenden en första
klassens maskin. Den är élégant, lätt-
löpande, stark, samt i betraktande af
dess verkligen stora fördelar framför
andra maskiner — billig. Exposition
af Crescentcykler är anordnad uti bu-
tiken S. Esplanadgatan 2, invid salu-
torget.

mera pietetfullt och i ett vackrare fly-
tande språk än han det gjort.

Dramen följer romanen steg för steg.
Vi se till en början Aulus fridfulla
trädgård där tribunen Marcus Vinicius
och Pomponias förtjusande skyddsling
Lygias, känslor för hvarandra först
vakna. Därefter den präktigt tecknade
orgien hos Nero, i Palatinska kejsar-

borgen, där Lygias oskuld utsättes för
så hänsynslösa anfall och hon genom
sin mäktige väns, jätten Ursus näfvar,
undgår att besudlas af den berusade
Vinicius famntag. Och sedan, scenen
i Petronii bibliotek där den lilla fört-
jusande Eunice, som så väl förstär att
på djupet af sin själ gömma den känsla
hon hyser för sin herre, öfverraskas i
det ögonblick då hon i sina armar sluter
hans marmorbyst. Denna scen är
full af det mest förtjusande behag, den
mest rörande oskuld. Den tredje tablån
är kanske dock den som väcker mäktigast.
Det är där Chilonas så måleri-
ska figur framträder, denna egendom-
liga sagoförtäljare, och filosof som vet
alt, ser alt och råder öfver alla och
alt. Han har lofvat Vinicius att åter-
finna sin Lygia, och han för oss till
de kristnas stadsdel på Tiberns andra
strand, där vi få vara med om jätten
Ursus vredes utbrott däri han faller
den fruktansvärde gladiatorn Croton och
på sin rygg bär denne ned till floden
såsom vore han en fjäder blott —
Här är det äfven Vinicius gripes af
den gudens lära som bjuder oss att
förlåta och får af apostelen Petrus egen
mun emottaga löftet, att en dag inför
Christi tron blifva Lygias make. Hans

Telefon 21 63 OBS! 7 eleganta enskilda rum finnas. Telefon 21 63.

Specialaffär för Korsetter.

Köp alltid från specialaffär; största garanti, lager och urval samt låga priser. Order från landsorten expedieras omgående mot postförskott. Vid beställningar uppgifves, bröst, höft och midjavid.

O. Grundström, Helsingfors,
Ensamförsäljare,
för Finland, för Akt. Bol. Svenska Korsettfabriken.

SUOM. TEATTERI.

Keskiviikkona Huhtikuun 17 p:nä 1901.

ANTIGONE.

Sofokleen murhenäytelmä, järjestyttynä osastoon.
Suomeksi sovittelut **Kaarlo Forsman.**
Näyttämömusiikin säveltänyt **C. Saint-Saëns.**

Henkilöt:

- | | |
|-----------------------|-----------------|
| Kreon | Axel Ahlberg. |
| Eurydike | Maria Rängman. |
| Haimon | Kaarle Halme. |
| Antigone | Katri Rautio. |
| Ismene | Lilli Högdahl. |
| Teresios | Benjamin Leino. |
| Wartia | Hemmo Kallio. |
| 1:nen } kuoronjohtaja | Emil Falek. |
| 2:nen } | Otto Närhi. |
| 3:s } | Taavi Pesonen. |
| Palvelija | Hemmo Kallio. |

Kuoro. Palvelijoita. Soittajia.
Eurydiken naisia.

Ovet avataan klo 1/2 8. Näytäntö alkaa klo 8.

Franska Lifförsäkringsbolaget



L'URBAINE,

Aktiekapital: 12 miljoner Frcs.
Garantifonden: 98 miljoner Frcs.

Bolaget meddelar fördelaktiga försäkringar af alla slag. Genom samarbete med sjuk- och olycksfallförsäkringsbolaget L'Urbaine et la Seine beviljas de försäkrade vid sjukdom och olycksfall särskilda förmåner, hvilka fullkomligt säkerställa såväl den försäkrade och hans familj, som ock de personer, med hvilka han står i affärsförbindelse för den oundvikliga förlust, som en sjukdom och ännu mer en obotlig sådan eller en olyckshändelse medföra. Bolaget efterskänker nämligen, såsom allmänt bekant, premierna för hela sjukdomstiden och utbetalar 3/4 af kapitalet, om sjukdomen är obotlig och resten vid dödsfall.

Bolaget L'Urbaines försäkringar äro därför särskildt att rekommendera för herrar affärsmän, då det gäller att säkerställa större affärsföretag genom liförsäkring, emedan sjukförsäkringen motvärkar de led samma störningar svarare sjukdomstall alltid medföra och hvilka ofta nog bringa borges- och förlagsman stora förluster.

För dessa väsentliga fördelar erfordras icke några extra premier utan endast att den försäkrade afstår från den årliga vinstandelen.

Generalagenturen: H:fors, Ö. Henriksg. 1.

Carl von Knorring.

Kaisaniemi Restaurant.

Middagar, Sexor & servering à la Carte.
Beställningar för enskilda festligheter emottagas.
Telefon 223.

G. A. Wickström.

c. u. Bergström,
Erottajaja 19 Skinnaden
Tel. 37 12.

Reparationsvärkstad

för
Ur, Kronometrar
och finare
Präcisions-Instrument

Garanterad prima arbete
Ständigt lager af väl justerade

Vägg- och Fickur
Urkedar m. m.

Ivar Schoultz
Linoleumaffär

Boulevardsgatan 28.

AD. GRÖNDAL'S

Skrädderietablissemang & Klädeshandel
21. Unionsg. 21 f. d. F. Nybergs skrädderi

Rekommenderas

Välsorterat lager af prima beklädnadsmaterial.

Tobaksfabriken

„SAMSONS“

i Tavastehus tillverkningar rekommenderas åt tobakskännare: försök „Casino“, „Samson 1“, „Samson 2“ (Trämunstycken) och „1899“.

Kommissionslager i Helsingfors hos

Frans Lindberg.

Alexandersg. 52. Telefon 2658.

Helsingfors Elektriska

Belysnings Aktiebolag

Kasarminkatu 27. Telef. 916.

Toimittaa sähkövaloa.

Myy sähkötarpeita.

Största och bästsorterade lager i Finland af alla slags

Möbler,

till allmänt erkänt billigaste priser, hos

John Paischeff,

H:fors, Brunsg. 12.

OBS! Till landsorten sändes fritt emballerat samt nedkördt till järnväg eller ångbåt.

Gambrini Restaurant.

Sivori & Merikannon
Pianomakasiini

Wiipurissa Helsingissä

Aleksanterinkatu 21.
Tel. 5 42.

Wladimirinkatu 20.
Tel. 29 22.

Mineralvattenfabriken

Sanitas

rekommenderar sina tillverkningar.

Fabrik & kontor, Lappviksg. N:o 8.

Telefon 31 91.

döpel och deras vigsel försiggå hvar-dera inom fängelset där Lygia, den kristna martyren, är innesluten tills hon skall öfverlämnas åt de vilda djuren på arenan. Denna tablå emotsågs med det spändaste intresse. Huru skulle väl iscensättningen och arrangementen häri lyckas? Må det vara sagt så först som sist, att dekorationerna och uppsättningen till denna scen gjorde ett alldeles öfverväldigande intryck. Det är lika mycket författarens som iscensättarens förtjänst att hafva förmått så fasta åskådarens intresse vid bl. a. Petronii döds scen, denna vackra upplösning af hedningens med de kristna tendenserna lifsaga. Han dör där lika stilla som han lefvat, kärleksfullt omsluten af sin trogna Eunice som ej har velat öfverleva honom.

Hvad återgifvandet vidkommer har man att främst nämna Dumény som Petronius. Med hvilken föraktfull ironi har han ej förhånat den grymme Cesar, denne Nero, denne dälige skådespelare blottad på alla bättre instinkter, alla talanger. Med hvilken ädel enkelhet, hvilken säkerhet i uppfattningen har han ej genomfört karaktären från början och till slutet. Duquesne som så länge redan återgifvit Napoleon i Ma-

dame Sangène, att man nära nog ansett honom fastvuxen därvid, vann blott en ny seger i den romerska Cesars person och visade oss en Nero besjälad af till ömklighet gående högmod parad med den mest raffinerade grymhet. Vinicius utfördes af Marquet, uppbrusande och häftig i början af rollen, vann han all större sympatier under styckets gång och isynnerhet från och med scenerna efter det Vinicius berörts af den gudomliga nåden. Jean Coquelin som Chilon bör ställas högt, såväl för den fint teknade karaktären som ock för den verve och tillika måttfullhet han presterade i den på öfvergångar så rika uppgiften. På fruntimmersidan gaf M:elle Lapancie hvad figur och utseende ankommer en den mest rena och sympatiska bild af den unga kristna martyren Lygia; skada blott att hennes röst saknar alla modulationer hvarigenom diktionen blef ej allenast monoton men väskade tröttande i längden. M:elle Mieris (debutant, utgången från Conservatoriet med accessit från skådespelareklassen) var helt enkelt idealt af Eunice, sådan vi kunna föreställa oss henne. Lyckas den unga konstadepten realisera alla de löften denna hennes debut gifvit, föreligger henne ovilkor-

ligen en stor framtid. Gilda Darthys stolta skönhet gjorde henne själfskrifven för Poppeas roll likasom och Schütz' figur afgjorde hans öfvertagande af jätten Ursus parti. Med känd dramatisk förmåga hade därtill hvardera satt sig in i deras jämförelsevis föga tack-samma uppgifter, hvilket också kom dem att fullt värdigt framträda i första planet vid hufvudfigurernas sida. Vi anse oss icke behöfva tillägga att uppsättningen hvad historisk stillrohet och lyx vidkommer, stod öfver allt beröm.

Teater och musik.

Paris' teatrar. Ett nytt historiskt skådespel „Les Rouges et les Blancs“ af Georges Ohnet har uppförts å Ambiguteatern och visade sig i åtskilliga scener väckningsfullt. Handlingen rör sig kring räddandet af hertiginnan af Beroy (moder till grefven af Chambord) vid upproret i Vendée mot Ludvig Filip. — Sarah Bernhardt-teatern har med framgång för första gången uppfört ett nytt romantiskt skådespel „La Cava-

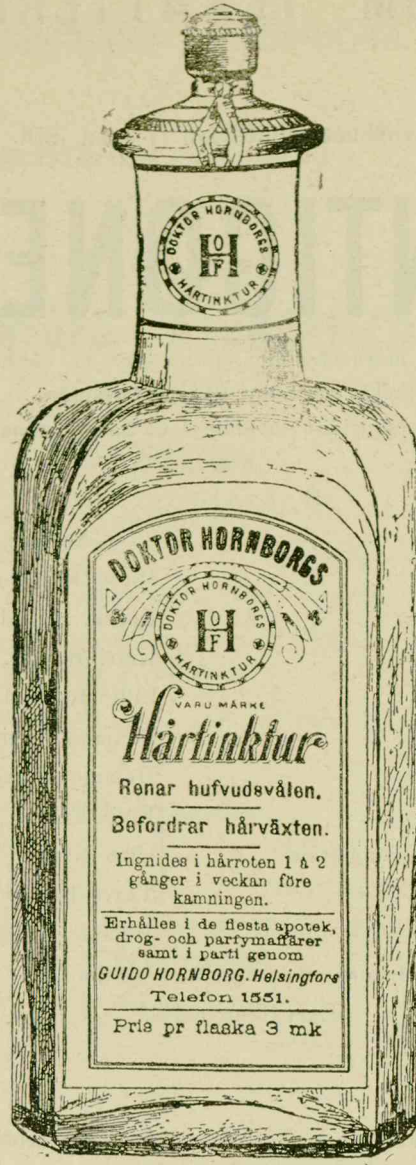
lière“ af Jacques Richepin. Den mycket emanciperade hjältinnan, som ej tål män, förälskar sig plötsligt i en ung man, som dock förblir kall mot henne och föredrar en af hennes släktingar. Slutligen dör hjältinnan för en af henne själf till den åskades mordande lejd bandits hand. — Det efter A. Daudets roman „La petite Paroisse“ af författaren själf och Leon Hennique dramatiserade stycket uppnådde endast en succès d'estime å Antoine-teatern. — Bilhauts och Hennequins nya lustspel „L'Amour“ slog an å Palais Royal-teatern.

Humperdincks sagoopera „Hans och Greta“ uppnådde fullständig succès i Barcelona. Några stycken i första akten och bönen i den andra akten måste bisseras, skriver en recensent.

Drick alltid

„Monopole sec“!

Rob. Huber SPECIALAFFÄR 1901
 HELSINGFORS 15
 WIBORG 2
 TAMMERFORS 11
 innehar största och rikhaltigaste lager af
SMIDJERNS
RÖR & DELAR
 TELEFON
 HELSINGFORS: KONTOR - 271
 LAGER & VERKSTAD 1309
 WIBORG - 130
 TAMMERFORS 478
 Billigaste priser.
 TACKJERN-S-BLY-KOPPAR-
 MESSINGS- och LERRÖR
 VENTILER
 KRANAR
 PUMPAR
 Valv och Värmeledningsstillbehör.



Nutidens förnämsta antiseptiska
toilettmedel

Stomatol

för tändernas och munnens vård
 dödar kolerabakterier på en half
 minut samt tyfoidfieberns, difte-
 erins och rosfeberns bakterie på
 en minut.
 enligt intyg från

- D:r E. Selander, Docent i bakteriologi vid K. Karolinska Institutet i Stockholm.
 D:r Axel Holst, Professor i allmän helsovård vid Universitetet i Christiania.
 D:r F. Huedpe, Professor i allmän helsovård vid Universitetet i Prag.
 D:r R. Bassenge, Assistent vid Professor R. Kochs Institut i Berlin.
 D:r Girand, vid Municipallaboratoriet i Paris.
 D:r M. Raskina vid Professor Afanasjeffs laboratorium å Kliniska Institutet i St. Petersburg.
 D:r K. G. Kuylenstierna, Assistent vid Farmaceut. Institutet i Stockholm, m. fl.

Finnes till salu å Apothek, Drogaffärer m. fl. ställen samt i parti.

Helsingfors Tekno Kemiska Laboratorium Södra Esplanadg. 8.

Akta

Viner och spirituosa

direkt importerade från utlandet hos

Hjelt & Lindgren, S. Esplanadg. 12.

Smakfulla och vackra Vy-Postkort

Största och rikhaltigaste lager.
Mycket billiga priser.

Dahlbergs Pappershandel,
 Alexandersgatan 15.
 Norra Esplanadgatan 23.

Wilhelm Salins

snörmakeriaffär

N:o 50 Alexandersgatan N:o 50.

Stort lager klädningsgarnityrer af silke med guld, silfver väfnader, perlgarnityrer m. m.

Obs! Billiga priser! Obs!

A. R. Paulson's Cigarrhandel.

N:o 23 Unionsgatan N:o 23
rekommenderas.

Champagne

Mont de Bruyère

säljes i minut hos de flesta Herrar handlande.
Serveras å alla större hotell & restaura-
tioner. Partilager hos

Ernst Tollander.

S. Magasinsgatan 3. Tel. 18 43.

Fred. Edv. Ekberg. Bageri & Konditori

52. Alexandersg. 52.

Helsingfors.

Hôtel Kämp.

Sång- och Musiksällskapet
„Colombo“.

Tisdagen den 16 April 1901.

Program:

1. Unter dem Siegesbanner, marsch.
2. Occhi assassini, mazurka Tarditi.
3. Monte-Christo vals Rosas.
4. Menuett ur „Pajazzon“ Leoncavallo.
5. Clarinetsolo, föredrages af Sr. Zaccutti.
6. Ouverture till „Dichter und Bauer“ Suppé.

Paus.

7. Potpourri ur „Regimentets dotter“ Donizetti.
8. Barytonsolo, Sr. Rusconi.
9. Violsolo, Sr. Emilio Colombo.
10. Solosång, S:a Marietta Colombo.
11. Venus-vals Lincke.
12. Tenorsolo, Sr. Bettini.

Hôtel Kämp.

Sång- och Musiksällskapet
„Colombo“.

Onsdagen den 17 April 1901.

Program:

1. Bataljons-marsch Svendsen.
2. Excelsior-mazurka Marengo.
3. Frau Luna, vals Lincke.
4. Frühlingslied Mendelssohn.
5. Cellosolo, Sr. Buongiovanni.
6. Ouverture till „Wilhelm Tell“ . . Rossini.

Paus.

7. Espana-vals Reh.
8. Tenorsolo, Sr. Bettini.
9. Fantasie ur op. Mignon“ Thomas.
10. Solosång, S:a Marietta Colombo.
11. Mandolin-Terzett.
12. Baryton-solo, Sr. Rusconi.

Hôtel Kämp.

Sång- och Musiksällskapet
„Colombo“.

Torsdagen den 18 April 1901.

Program:

1. Turner-marsch Jensen.
2. Rysk mazurka Massaloff.
3. Tusen och en natt, mazurka . . . Strauss.
4. Frühlingserwachen Bach.
5. Solo för flöjt, Sr. Ruggoro.
6. La Pusza, ungersk marsch.

Paus.

7. Ouverture till „Norma“ Bellini.
8. Tenorsolo, Sr. Bettini.
9. Finskt potpourri.
10. Barytonsolo, Sr. Rusconi.
11. Märchen Komzak.
12. Solosång, S:a Marietta Colombo.

Sörnäs Pilsener!
Sörnäs Porter!
 Prima råmaterial.
 Prima vara.
Sörnäs Aktie Bryggeri.

Första Ryska Försäkringsbolaget
 grundadt 1827 Generalagenturen
 N. Magasinsg. 1. Tel. 231.
 Brand & Olycksfallförsäkring.

„PRIMA“
 är en ny
Papyross,
 tillverkad af fin turkisk tobak. I parti, från eget fa-
 brik, endast hos
Fredr. Edv. Ekberg.
 52 Alexandersgatan 52.

Sämsk-skinns västar
 för damer och herrar.
 Praktiska. — Varma. — Billiga.
 hos
Alex. F. Lindberg
 N. Esplanadg. 33.

utför expeditioner, ombesörjer förtullningar, varutransporter samt
 öfriga affärsuppdrag prompt o. billigt. **TEL. 3160.**

Frans A. Nordberg,

Franska Lifförsäkringsbolaget L'URBAINE.
 Generalagenturen, Helsingfors,
 0. Henriksgratan 1. Tel. 13 57. **Carl von Knorring.**